

- Vieillards*; le pays où on se débarrasse des vieillards : C 3-9, 13, 14.
- Vihâra* 精舍 : A 94, 150, 203, 204; C 88, 264, 321.
- Villes* des pretas et Kotikarna : B 244-245. — Villes d'argent, d'or, de vaidûrya, etc. : A 32-35, 38, 132-134; C 10-11. — Ville de fer : A 122. — Ville ensevelie : D 146 (124).
- Vimalakîrti* 維摩詰 : B 144.
- Vimânavatthu* : C 32 n., 33 n., 34 n.
- Vinâ* 琴, luth : C 127.
- Vingt-cinq* dieux, cinq pour chacune des cinq défenses : A 348; D 137.
- Vingt mille* épouses 二萬夫人 : C 363, 373.
- Vipaçyin* 維衛, Buddha : A 364, 421; B 82; C 111, 220, 264, 283; D 98.
- Virûdhaka*, roi de Koçala : A 203 n.; C 58 n.; D 121 (54).
- Vîrya* 精進, énergie : A 2, 213, etc.; C 315.
- Viçnu* 達細 (ou 韋紐) : B 53, 237.
- Viçnu purâna* : A 138 n.
- Vitâçoka*, frère du roi Açoka : C 297 n.
- Voler*; machine à voler : B 379-380. — L'homme croyant peut voler en se jetant dans le vide, l'homme incroyant tombe à terre : C 248-249.
- Voleur*; les bhikçus ont le droit de menacer les voleurs : B 47. — Le voleur qui se sert de stratagèmes est supérieur à celui qui use de violence : B 61-63. — Le voleur qui enveloppe des objets de peu de valeur dans une étoffe précieuse : B 173. — Le voleur qui enveloppe dans une pièce d'étoffe un morceau d'or brûlant : B 179. — Le voleur qui ne sait pas se revêtir des habits royaux qu'il a dérobés : B 159-160. — Le voleur dont la part de butin, médiocre en apparence, est très supérieure à celle de ses compagnons : B 223. — Le rusé voleur : B 380-388. — Voleur qui est sauvé parce qu'il se rappelle au moment opportun une gâthâ sur les yeux des devas : C 241-243. — Voleur de grain; son incognito est trahi par Essence de joyau d'or : C 281-283. — Le voleur d'une perle est un singe : D 92. — Quatre voleurs : D 193 (390). — Le voleur qui rend un brin de paille : D 223. — D 186, 233 (457).
- Volur*, lac du Cachemir : C 303.
- Vrçabha* 勃利沙婆, nom d'un bœuf : B 377.